0181

K0145258

Identification	:	**CE 89/95 0181 23/03/94**
Duration	:	**60 min.**
Quality	:	**Good**
Transmission	:	**RTLM, RR**
Name of transcriber	:	**MUTETELI Pénine-Joie**
Name of file	:	**0181**
Date of transcription	:	**30/9/99**
Dictaphone	:	**ExpressWriter Model 2750-6SN516525**

K0145259

FACE A

Orateur : Georges RUGGIU, journaliste de la RTLM. 0.0

... dedé quand on l'ajoint un terme aussi contradictoire et paradoxal que "imposer", une paix ce n'est pas quelque chose qu'on impose, c'est quelque chose qu'on négocie et que l'on accepte. Et donc, ee... ma conclusion est cette attitude e... très, e... je veux dire e... anti-démocratique e... de la part des occidentaux, qui est d'imposer la paix et d'imposer même, de partager le pouvoir avec des meurtriers, et moi je m'étonne d'abord qu'il n'y a aucune réaction sur cette tentative de coup d'Etat au Burundi de la part des occidentaux et je lance la balle aux occidentaux s... est-il possible qu'un cas pareil tel que le Burundi ou le Rwanda, se présente dans une démocratie occidentale, que l'on aille jusqu'à concéder la moitié du pouvoir à ces mêmes personnes qui soient les meurtriers du Président de la République.

Orateur : MBILIZI Philippe MULONDA, journaliste de la RTLM.

- Est-ce vraiment normal, Valérie?

Orateur : BEMELIKI Valérie, journaliste de la RTLM.

- Non ça, ce n'est pas normal Philippe, toi... toi-même, tu es Africain, tu connais... tu es Zaïrois mais tu sais bien la démocratisation africaine. Ce qui s'est passé depuis longtemps e... depuis la co... le colonialisme par l'europ... par l'Europe, de l'Afrique. Tu sais très bien comment ee... les pays africains, ils sont accédés à la d... à la République,...

- Uhum.

- Ça tu le sais mais après, pendant ces démocratisations, pendant la République, on a constaté que tous les pays travaillaient sous la domination d'Europe, mais sous une autre forme.

- Sous une autre forme.

- Sous une s... une autre forme (inaudible: deux voix en même temps)...

- On a l'impression que l'Europe (deux voix en même temps)...

K0145260

- ... Donc, on devait réfléchir pour nous.

- ...peut maintenir son influence sur l'Afrique.

- Sur l'Afrique, exactement. Ils devaient réfléchir ee... pour nous, on devait faire quelque chose sur leur recommandation, leurs interventions devaient imposer ee... des choses. Donc, on ne doit pas faire ça, si vous faites ça on ne fait pas ça. Donc, vous faites comme-ça sinon on ne vous donne pas des aides. Chaque fois leurs interventions étaient conditionnées. 2.0

- On a de plus en plus l'impression que la démocratie est une... elle est... e... est une donnée importée.

- Voilà.

- On ne permet plus au peuple de s'exprimer. Moi je... je... je reviens encore sur ee... mm... la... le document de l'UDC, qui... qui dit que si les élections étaient organisées au Rwanda, bien des choses auraient pu être réglées.

- Voilà, exactement.

- Voilà, à propos du Burundi et du Rwanda, d'abord commençons par le Rwanda. Je vais poser la question à Valérie, à l'allure où vont les choses. Est-ce que vous n'avez pas l'impression que la transition risque d'être un terrain plein d'épines au Rwanda?

- Exactement, plein d'épines au Rwanda mais surtout pour la majorité. La majorité va perdre sa place, et c'est la minorité qui va vraiment guider toute la transition. Et cette transition on e... on n'espère pas qu'elle va prendre fin. On dirait que cette transition pourra même dépasser les 22 mois dès qui... qui doivent être dépassés déjà parce qu'elles ne sont pas encore mis en place mais les 22 mois prévus dans les accords d'Arusha vont ee... largement dépasser. Donc, cette transition est... est pleine d'épines pour le... le Rwanda, pas seulement pour le Rwanda en général, mais surtout e... pour la majorité, c'est ce que je disais parce que toute... tout le pouvoir sera aux mains... entre les mains de la minorité, voire même, toi... toi-même entendu... entendu et tu as suivi que le MININTER sera pris par le FPR, il y a aussi le... l'Etat-major de la gendarme... e... de la Gendarmerie qui sera aux mains e... du FPR. Il y a encore ee... le Ministère ee... il y a encore le... l'Assemblée nationale qui sera dirigée par un candidat donné par ee... le PL tendace Lando, ou même soit PSD. Et ce parti le PSD, on n'a pas confiance, on a constaté que la grande partie ils travaillent pour le compte e... du FPR. Voire le Vice-premier ministre aussi, voire même tout le pouvoir entre les mains ee... du Premier ministre, même la sécurité du pays, les services de

renseignement qui seront dans les services e... du Premier ministre, qui seront sur le contrôle e... du Premier ministre. 4.5

Il y aura aussi... alors, comme maintenant tu vois qu'il y a le confit... le conflit pour prendre le MINIJUSTE aussi. Le FPR du côté Lando et PL côté Lando qui veut prendre le MINIJUSTE, et ce MINIJUSTE s'il tombe dans les mains du... du PL-Lando et s... vous connaissez... vous savez ce que c'est Lando. Alors ce MINIJUSTE, il sera aussi entre les mains du FPR. Ce qui veut dire que tout le pouvoir sera pleinement entre les mains de la ma... de la minorité qui n'est que le FPR et PL-Lando.

- Voilà, Valérie ee... je vais me cou... tourner du côté de Georges pour terminer et voir un peu quelles perspectives pour le Burundi.

Orateur : Geoges RUGGIU, journaliste de la RTLM.

Mais les perspectives pour le Burundi sont d'abord ee... terriblement sombres ee... 2 tentatives, 2 coups d'Etat en moins de 6 mois, c'est exceptionnel. Et le seul cas que l'on connaisse est le cas de Haïti, voire de quelques républiques bananières d'Amérique, et on voit pour l'instant où ça mène, une pauvreté incroyable pour les populations, mais surtout ee... e... cela donne un énorme pouvoir à l'armée de... d'imposer absolument tout ce qu'elle veut à la population. Et ce qui est de plus en plus effrayant pour le Rwanda, c'est que le Burundi est notre voisin direct et en plus d'être notre voisin direct, c'est que ces putschistes burundais d'où des putschistes maintenant les criminels et massacreurs de populations, sont en partie liés avec une des composantes très importantes du futur gouvernement de transition à base élargie, c'est-à-dire le FPR, et que ce même FPR est lui-même e... un des valets de l'Uganda ee... puisque nul n'est sans ignorer que l'agression que le Rwanda a subi vient d'Uganda. 6.5

Et donc en fait, les perspectives du Burundi étant déjà très sombres, sont liées aux perspectives du Rwanda, aux perspectives même de l'Uganda, puisque tant que rien ne se passera en Uganda e... peu de choses seront envisageables à long terme au Burundi et au Rwanda, et moi... ee... j'a... j'attire le...l'attention de tous les occidentaux, sur le fait que e... la politique de ces trois pays est

li.. fondamentalent liée et qu'il est illusoire de vouloir régler le problème du Rwanda sans régler celui du Burundi. Et de régler ces 2 problèmes-là, sans régler le problème de la démocratisation en Uganda qui rappelons ee... va bientôt lui aussi arriver aux élections p... et qui pour l'instant, il est dominé par une dictature terriblement répressive de Yoweri MUSEVENI. Et voilà, je ne suis manifestement pas e... très e... optimiste pour l'instant, j'espère que peut être les occidentaux vont un peu réfléchir à ce problème du Burundi, qu'ils vont réagir là-dessus et qu'ils vont commencer à ouvrir leurs yeux aussi sur le problème de l'ensemble de la sous-région qui a manifestement été négligée par eux. 7.7

- En définitive, le pourrissement de la situation au Burundi se répercute sur le Rwanda, et tous ceux-là sont des tentacules de ce qui se passe en Uganda de part MUSEVENI. Je remercie Valérie, je remercie Georges. C'était aussi Philippe devant le micro. Merci.

Orateur : BEMELIKI Valérie, journaliste de la RTLM.

- Merci Georges.

Orateur : HITIMANA Noël, journaliste de la RTLM.

...tanu i Kigali, ariko ncuti mwumva Radiyo yanyu Radiyo RTLM, nk'uko twazindutse, twazindutse dufungura kare kare mu masaa moya n'ubundi ntimugire ngo saa sita turi buze guhita dufunga, oya. Ntabwo duhita dufunga kuko tugitegereje andi makuru yatugeraho avuye i Bujumbura. Ntabwo duhita dufunga ako kanya mu minota itanu, oya. Turakomeza, turakomeza kugeza igihe tubona amakuru cyangwa se tukayabura, ariko kandi tugiye kuba dutegereje amakuru aturuka i Bujumbura.

Comité y'ishyaka CDR mu karere ka Byumba, iramenyesha abantu bose ko kuwa gatandatu tariki ya makumyabiri na gatandatu Werurwe mirongo icyenda na kane saa cyenda, hazaba misa yo gusabira Nyakwigendera BUCYANA Martini, Président wa mbere w'ishyaka CDR, ishyaka ry'Impuzamugambi Ziharanira Repubulika.

Iyo misa izasomerwa muri Cathédrale y'i Byumba. Iyo Comité irasaba abakunda amahoro n'ukuri, kuzaza kwifatanya na yo muri ayo masengesho, muri iyo misa.

Ati "twebwe NDAYISABA Vedaste na BISERUKA Adolphe, dufatanije n'abagize inama isuzuma ibibazo by'"Abamoke" bubatse ikigo cya Camp Kami, dutumiye "Abamoke" bose bubatse icyo kigo, mu nama tuzagirana ku itariki ya makumyabiri n'umunani z'ukwezi kwa gatatu mirongo icyenda na kane, irebana n'amafaranga y'aho bazahabwa n'ABM.

Iyi nama... iyi nama izabera ku kibuga cy'amashuri yo kuri Sainte Famille, i saa mbiri za mu gitondo. Tukaba dusaba ubwitange buhagije bwo kubahiriza isaha n'umunsi byavuzwe haruguru.

Icyitonderwa: iyo nama irarebana n'abakozi bubatse icyo kigo gusa, cya camp...

Orateur : Georges RUGGIU, journaliste de la RTLM.

...ce coup d'Etat n'aboutira pas à un malheur comme celui d'octobre, e... aussi bien pour le bonheur de tous les Burundais, que pour le bonheur des Rwandais.

Voici, il est 12 heures 16 minutes ici à Kigali, nous vous remercions pour votre ee... attention e... que vous nous avez accordé en français ce matin également et ce soir, ce sera notre collègue Philippe MBILIZI, accompagné de Perpétue, qui vont prendre le relais.

Vous étiez en kinyarwanda ce matin avec e... Noël HITIMANA ee... et HABIMANA Kantano, en français vous avez eu le plaisir d'écouter Valérie BEMELIKI, Philippe MBILIZI et moi-même, et à la console technique, Onesphore RUHIGIRA, qui a assuré ee... la direction des opérations jusque maintenant.

Merci donc, et à tantôt. ♫ 10.8

Orateur : HITIMANA Noël, journaliste de la RTLM.

... Ari umuvandimwe wa MUSEVENI? Hum! Hari MUSEVENI, MUSEVENI Président wa Uganda, heh heh! KARURETWA, KARURETWA Gregori, muri Kigali abacuruzi, "abacommerçants" bakomeye baramuzi ko yari afite ibikamyo byazanaga risansi mu Rwanda, baramuzi. Uwo na we ni umuvandimwe wa MUSEVENI. Igihe rero bavuga bati "ba MUSEVENI ba... bavukiye mu Rwanda ndetse hariya mu Ruhengeri, e... muri kariya karere ka Nkumba-Kidaho-Butaro, ntabwo abantu baba bibeshya. Hum! Ahah!

Kwa NDIBWAMI rero bakomere, cyokora cyo na MUSEVENI iyo ari kutwumva iyo muri Uganda, na we ubwo igitega cyamugezeho buriya kuri CND babimumenyesheje kare, arabizi azi ko yagize ibyago.

Mu minota mike turi buze gufunga radiyo yanyu, radiyo sympa, radiyo cent six, quatre-vingt-quatorze. Radiyo ijana na gatandatu, no kuri mirongo icyenda na kane.

Reka tubashyirireho "idisque" ya nyuma, nyuma dufunge. ♫

(Fond sonore de la même chanson) Mu minota itandatu turaba dufite saa sita n'igice, ndabona turi buze gufungura neza saa sita n'gice zuzuye... saa sita n'igice zuzuye ni bwo turi buze gufunga. Mwese mwese mukomeze mugire umunsi mwiza. Onesphore ni wo mwabyukanye kuva mu gitondo abashyiriraho iyo miziki, ampa micro aduha micro nk'uko mwatwumvise, ari Kantano, ari Valeriya, ari MBILIZI, ari e... Georges na HITIMANA Noheli, twese twese uyu munsi twakoze akazi, twakoze akazi kubera ko iyo inkuru zishyushye ziriho, twese dufatanya akazi nta kuvuga ngo ni njye none, undi ngo ni ku isaha iyi n'iyi. Ni ko bimeze, ni ko bimeze ariko kandi, ariko kandi mwese mwese abakunda iki gihugu mube maso, mube maso kubera ko umwanzi aturimo. (C'est la même chanson qui continue) 12.8

(Hymne nationale) à la 15.4.

(Indicatif du journal parlé kinyarwanda de 12 heures)

Orateur : NIZEYIMANA Jules, journaliste de Radio Rwanda. 15.5

Ncuti muteze amatwi Radiyo Rwanda mwiriweho? Ni umwanya wo kubagezaho ingingo z'ingenzi z'amakuru avugwa kuri aya ..manwa.

- Uyu munsi ku isi hose barizihiza umunsi w'ubumenyi bw'ikirere, uyu munsi igihugu cyacu kikaba kifatanyije n'amahanga kuwizihiza tuzirikana intego y'uyu mwaka, ari yo, kurushaho gusuzuma imihindukire y'ikirere. Mu makuru yacu ya saa sita n'iminota mirongo ine n'itanu, Ministre wa Transport no Gutumanaho, ee... NTAGERURA Andreya araza kugeza ijambo ku Banyarwanda ryerekeranye n'uyu munsi twizihiza.

- Inama y'umutekano y'umujyi wa Kigali ejo yarateranye, ifata icyemezo cy'uko umukwabu ugiye kujya utangira saa tanu z'ijoro ukageza saa kumi n'imwe za mu gitondo.

- I Bujumbura mu Burundi abantu bahagaritse imitima, abandi babuze uko babyifatamo kubera ubwicanyi bukabije. Ministre w'Ubutegetsi bw'Igihugu mu Burundi, NYANGOMA Léonard, yatangarije bagenzi bacu bashoboye kuvugana na we kuri telefoni ko kuva ejobundi kuwa mbere kugeza magingo aya, abasirikare b'u Burundi bamaze kwica abantu bagera ku gihumbi. Ni aha saa sita n'iminota mirongo ine n'itanu. (Indicaticatif du journal parlé français de la mi-journée).16.7

Orateur : MURUTAMPUNZI Boniface, journaliste de Radio Rwanda.

Bonjour à tous. Et voyons d'abord les titres de notre édition de 13 heures 15.

- La Communauté internationale célèbre aujourd'hui pour la 34 ème fois consécutive, la journée Météorologique mondiale pour cette année, on nous appelle à observer le temps et le climat au moment de la transformation de la composition de l'atmosphère.

- Situation dramatique à Bujumbura, près de 1.000 personnes ont été froidement tuées par l'armée

burundaise depuis lundi, selon le mini... un ministre burundais.
- Sécurité dans la ville de Kigali. Le couvre-feu part de 23 heures à 5 heures du matin. Le comité préfectoral recommande son respect intégral.

- Et puis, dans le cadre de nos émissions sur la té... ee... sur la phase finale de la coupe d'Afrique des nations, nous présentons aujourd'hui les cartes postales des équipes de la pouls B. (Indicatif du journal parlé français de la mi-journée). ♫ (chanson: "Radiyo RTLM" de MWITENAWE Augustin).

Orateur : BEMELIKI Valérie, journaliste de la RTLM. **17.8**

(Fond sonore de la chanson: "Komeza ubutwari Soldat we" de MWITENAWE Augustin)... e ni Radiyo RTLM. Ubu dufite saa mbiri n'iminota icyenda muri studios zacu. Nk'uko mwabyumvise rero, mwumvise ko twatangiye ibiganiro byacu. Ee... muri iki gitondo muri kumwe na BEMELIKI Valeriya ubasuhuza mwe mwese aho muri:

- Ndasuhuza ingabo z'u Rwanda aho ziri mu birindiro byazo, aho ziri mu bigo byazo.
- Ndasuhuza mwebwe mwese.
- Urubyiruko mwese aho muri, cyane cyane Interahamwe aho ziri hose ndazisuhuza.
- Ndasuhuza abaturage bose ba Préfecture y'i... y'Umujyi wa Kigali.
- Aba Préfecture ya Kigali-Ngali.
- Aba Préfecture ya Gitarama.
- Abaturage bose ba Préfecture Butare
- Gikongoro.
- Cyangugu.
- N'abaturage bose ba Préfecture ya Kibuye.
- E... Gisenyi.
- Ruhengeri.
- Byumba.
- Na Kibungo.

Nti mwese, mukomere.

Ubu rero nk'uko nabibabwiraga twatangiye ibiganiro byacu, muzi ibiganiro byacu uko biba bimeze, ni ibishyushya abantu kugira ngo e... bashobore kumererwa neza, ugasanga ibiganiro byacu biba birimo:

- Ibyinshi biba bikubiyemo indirimbo, indirimbo zinyuranye, e... cyane cyane muri iyi minsi harimo indirimbo e... zo gushimagiza ubutwari bw'ingabo zacu, kandi i... zibatera ee... ingabo mu bitugu.

- Hanyuma kandi hakaza kuza n'amakuru, umbwiye ko hari amakuru menshi cyane, cyane cyane amakuru agenda atugeraho aturuka i Burundi. Ubwo na yo turi buze kongera kuyarebera hamwe, ndetse tuze no kongera kureba amakuru ya hano iwacu mu Rwanda ndetse n'ay'ahandi, uko nde... mbese agenda atugeraho natwe tuyakoreka... turakora uko dushoboye kugira ngo tugende tuyabagezaho.

Si ibyo gusa kandi muzi ko haba hari n'ubutumwa bwanyu mutugezaho:
- Hakaba hari ubutumwa buba bwihutirwa, cyane cyane ubwo kubika.
- Hakaba amatangazo amenyesha arangisha.
- Ndetse n'ayamamaza.
Murabizi neza ko ibyo byose mu biganiro byacu uko bigenda bikurikirana, tugenda tubibagezaho.

Ubwo rero nagira ngo mbifurize umunsi mwiza, uyu munsi w'i... wo kuwa... wo kuwa kane. Ndagira ngo mwese ubabere muhire, kubera gu... gusa ko muri iki gitondo haramutse hadashyushye, urabona ko hasa nk'ahari ikibunda hakonje, ariko ntacyo Radiyo RTLM irabibafashamo ku buryo muza kuge... uyu munsi muza kuwurangiza neza.

Ubwo rero nabifuriza gukomeza gukurikirana ibiganiro bya RTLM, mubitega amatwi kuko biri buze kubanyura kandi n'abandi bagira ikindi na bo batwungura, bashobora kudutelefona. Telefoni yacu ni ya yindi namwe murayizi, ni karindwi, mirongo ine na karindwi mirongo inani n'umunani. Cyangwa se ushoboye kuhigerera, cyangwa yaba ye... yatwandikira ee... na byo ntabwo bibujijwe

ubwo umuntu yakora uko ashoboye kugira ngo abe yatugeraho.

K0145268

Ubwo rero nagira mba... nkomeze mbifurize umunsi mwiza, ee... ubu kuri technique ndi kumwe na NTEZIMANA Jean, ubwo nagira ngo rero akomeze adushyirireho uriya muziki w'ingabo z'u Rwanda aho ziri zumve zimerewe neza, zibyukane akanyamuneza. ♫

Saa tatu ishigaje iminota ee... cumi n'itandatu muri studios zacu. Nk'uko rero nabibabwiraga, baga... amakuru, ariko dufite amakuru, dufite amatangazo, ndetse dufite n'umuziki mwabyiyumviye namwe ko NTEZIMANA Jean, "umutechnicien" wacu ariho rwose awuboherereza kandi ku buryo bubanyuze.

Ubwo ariko nababwiraga na none ko dufite amakuru. Hari amakuru y'i Burundi, ejo mwumvaga inkuru yavugwaga cyane ko ba BIKOMAGU, musanzwe mubazi ba BIKOMAGU bamwe b'abicanyi bagandaguye Umukuru w'igihugu cy'u Burundi Nyakwigendera Bwana Melchior NDANDAYE, ko na none bakomeje kumena amaraso kandi ko ejo bavugaga ko mu... ba... oo... bashakaga gukora icyo bita *"coup d'Etat"*, ko bashakaga guhirika ubutegetsi bwa Président NTARYAMIRA Sipiriyani.

Ubwo rero muriyumvira ko inkarabankaba zo muri... zo mu Burundi i... zitahwemye kuyivurugutamo buri gihe, ziba zirota ee... ziyamena.

Ubwo ariko kandi mwaraye mukurikiranye cyane cyane kuri Radiyo Rwanda, ijambo rya Nyakubahwa Président a... NTARYAMIRA Sipiriyani, Président w'u Burundi, yagezaga ku Barundi bose. Ndetse Abanyarwanda mwese namwe mwashoboye kurikurikirana.

Ubwo rero mwiyumviye ko Nyakubahwa Président w'u Burundi yasabaga aa... bariya bantu, ziriya nkoramaraso ko za...kunamura icumu zikareka kugumya kumena amaraso y'inzirakarengane. Ubwo kandi n'Ambassade y'u Burundi hano mu Rwanda, ubwo nyine biri mu... m... makuru mfite ngomba kubagezaho, e... Ambassade y'u Burundi mu Rwanda na none yagize itangazo ishyira ahagaragara, ubwo rero iryo tangazo ndibonye muri aka kanya, ndari... i...

ndarisuzuma neza ariko riri mu rurimi rw'igifaransa, hanyuma inze kugerageza kubagezaho ibikubiye ee... muri iryo tangazo.

22.5

Ubwo kandi mwanashoboye gukurikirana icyo ikiganiro cyahise mu rurimi rw'igifaransa, ejo mbere ya saa sita ndetse na nijoro cyaraye gihise, ee... cyerekeranye n'uko abanyamakuru ba RTLM babona ibintu byifashe muri iki gihe, haba mu Burundi, haba mu Rwanda, ndetse ugasanga ko ibintu ee... by'i Burundi bijya kumera nk'ibyo mu Rwanda ndetse bakaba ari byo ubona e... bishaka kuba no mu Rwanda.

Ubwo rero mwakomeje kubyiyumvira ubwo na byo dushobora kuza kubirebera hamwe nituba dufite akanya nta yandi makuru mashyashya atugezeho, twaza kubabwira ee... ibintu byinshi ndetse bikubiye no muri iyo... no muri icyo kiganiro cyabaye mu rurimi rw'igifaransa.

Ariko kandi na none, Radiyo BBC ikomeje kumvwa n'abantu benshi, ndetse ikomeje na yo kutugezaho amakuru. Hari amakuru menshi aturuka kuri Radiyo BBC, hari nka Radiyo yumvikanye tariki ya makumyabiri n'imwe z'ukwezi kwa gatatu mirongo cyenda na kane, saa kumi n'imwe n'iminota mirongo itanu.

Ubwo rero icyo kiganiro na cyo ee... cyarahise kivugwamo byinshi, ubwo ndi buze na byo... kugira ngo ngitunganye nze kubabwira neza ibyo iyo radiyo yavuze.

Ubwo kandi si icyo gihe gusa, ee... ni ukuvuga ko n'uyu munsi tariki ya makumyabiri n'enye z'ukwezi kwa gatatu mirongo cyenda na kane, e... saa kumi n'ebyiri n'iminota mirongo ine n'umwe, na yo yatangaje na none ibindi bintu ee... by'ukuntu nyine Ububiligi bushaka kwifata imbere ee... y'u Rwanda. Ubwo rero na byo turi buze kubirebera hamwe nze kubibagezaho, na byo nze kuza kubibagezaho, uko amakuru nyine agenda aza.

Ubwo na none turi bugaruke kuri iriya myigaragambyo, iriya myigaragambyo FPR ngo ishaka gukorera ee... mu.e... imanura abaturage ba Sous-Préfecture Kinihira ngo bajye mu mihanda ndetse bafunge umuhanda, uyu muhanda e... wa Kigali-Ruhengeri bakawufungira ngo kuri Base.

Ubwo na byo turaza kureba, hariya hantu katakwiye.. kurangwa ibikorwa bya gisirikare, impamvu FPR yo yumva ko yakwidengembya ikaba yahakora ibyo yishakiye.

Ibi bintu rero murumva rwose ko ari ibintu bidahwitse kuko kariya karere ubusanzwe dusanzwe tuzi ko abagomba kukagenzura ari MINUAR. Ubwo turibaza rero ukuntu MINUAR yaba yatanze urwo ruhusa kugira ngo noneho Inkotanyi zishobore kukavogera uko zishakiye, mu gihe tuzi ko abasirikare bacu cyangwa abajandarume bacu batashobora kuhakoza ikirenge. Uwo rero turabyibazaho na byo, turebere hamwe ukuntu abo bantu bazajya kumanura abo baturage ndetse byavugwaga ko bashobora kubamanura uyu munsi cyangwa ejo tariki ya makumyabiri na gatanu. Ubwo na byo turi buze kubitega amaso (une brève interruption: coupure de courant). 25.2

Umuriro nyine wari uturogoye gatoya, wari ugiye ariko mu kanya nyine tuba tuzi kwirwanaho, ubu ndumva twakomeza aho nari ngejeje.

Ubwo nababwiraga nyine iby'amakuru avugirwa kuri Radiyo BBC, ee... Radiyo y'Ubwongeleza ariko usanga akenshi aba atuburira kandi atubwira amakuru y'imvaho. Ubwo nababwiraga ko nyine ndi buyagarukeho, ndetse nkababwira n'ibyerekeye iriya myigaragambyo FPR-Inkotanyi zishaka gukoresha zimanura abaturage ba Sous-Préfecture Kinihira ngo bajye mu mihanda bigaragambye, ngo berekane ko babajwe n'uko inzego z'ubu... e... z'ubutegetsi bw'inzibacyuho yaguye zitajyaho.

Nta we bitababaje, nta we utabivuga ariko kandi n'uwashatse gusuzugura abaturage ntabwo abaturage bavuze bati, reka duhite twiroha mu muhanda, babitekerejeho ariko na none nakomeza kusuzugura.. abaturage bene kariya kageni, bazabikora ariko kandi aha ngaha, abaturage nkaba numva ko bashyi... bashyira mu kuri bo bakabona ko batapfa gukurikira buhumyi ibyo ee... Inkotanyi zibabwiye byose.

Kuko n'ubundi zijya kubica, ndumva ko zari zibakeneye ntabwo zagombaga kwica abo baturage kandi zari zibakeneye.

Ubwo rero na none muri iki gitondo, ndibuze kugaruka ku makuru (arimyoje) y'umutekano muke urangwa muri i... Komini Giciye, ya Préfecture ya Gisenyi. Ubwo rero tumaze iminsi tubivugaho mwarabyumvise, ndetse tuza no kubagezaho inama ya Komini ishinzwe umutekano ikaba yarateranye ikiga ku byerekeranye n'uwo mwuka ariko mu by'ukuri bakaza gusanga mu baturage, mu baturage ubwabo nta mwuka mubi, nta mwuka mubi uhari nk'uko bye... mbere byari byatangiye bivugwa. Tuza kubona ko hari inama yakoreshwejwe igahamagaza abantu bakekwagaho ee... ko e... mbese bigaragara ko ari na bo bashyamiranye, ni abantu babiri gusa:

- Hari uwitwa, ee... Bwana KURADUSENGE Thomas, akaba ari Bourgmestre wungirije, abaka ari na Président w'Interahamwe muri Commune Giciye.
- Hakaba n'uriya BAZIVAMO Christophe, akaba yungirije ee... Umuyobozi wa Projet IPV, IPV rero ni umushinga ushinzwe ee... kwigisha ukuntu bahinga imbuto zimwe na zimwe, Intensification des Produits Vivriers. Ubwo rero na byo... we akaba rero ari muri MDR. Ubwo muri MDR yihe? Y'igihande cya TWAGIRAMUNGU Fawustini. 27.8

Ubwo rero urumva abo bantu babiri barashyamiranye, kandi akenshi hakaba hazamo iby'amashyaka. Usibye ko na none bagenda bavangavanga ibibazo ugasanga barishyira... bamwe... umwe ashaka kwishyira heza undi yishyira heza, usibye ko bariya bagabo bombi ntaravugana na bo ahubwo nkaba naravuganye n'abayo...koze iriya nama ya Komini ishinzwe umutekano ndetse n'uwayiyoboye ari we Bwana Bourgmestre HAGUMIMVUGO Isaac, Bourgmestre wa Commune Giciye. Ubwo rero twaray... twaravuganye, hari ibyo yambwiye ndibuze ..kubibagezayo.

Muri iki gitondo rero nkaba musuhuza, nkaba musuhuza cyane, nsuhuza ndetse abaturage bose ba Commune Giciye, e... ngasuhuza uriya SINDAYIGAYA Jean-Claude, Président wa MRND muri Commune Giciye, akaba ari na Directeur w'amashuri .ii... yo mu Secteur Mulinga- Rubare-Muremure. Na we ndamusuhuje, nsuhuje umusaza BALIKEKA, GASHYITSI, Muzehe BARAWIGIRIRA ndetse n'abe... na Madamu... ee... na NZATUMA, na MUKAMPAMIRA Tewodoziya. Abo bose rero ndabashuhuje, nshuhuje kandi n'abanyeshuri bose biga mu bigo ee... biyoborwa n'uriya muntu, n'uriya Bwana SINDAYIGAYA Jean-Claude, ubwo kandi ndasuhuza n'abaturage bose baturiye Secteur Nyamugeyo, ndetse ntibagiwe na Conseiller BAZERA wa

Commune... ee... w'iyo Secteur ya Nyamugeyo. Sinarangiza kandi ntashuhuje KANZAMIRE Roza, umunyeshurikazi uri mu biruhuko, uri muri Commune Mushubati ndetse atumenyesha ko rwose akurikirana neza ibiganiro bya Radiyo RTLM, ati "ariko si njye njyenyine" ati "abantu benshi benshi muri iki gihugu bakunda Radiyo RTLM, bakaba bayikurikira kandi bakaba bakunda amakuru, amakuru y'imvaho adafifitse avugisha ukuri, ukuri ibagezaho".

Ubwo kandi KANZAMIRE Roza akaba yifuje ko twamurebera umuziki, umuziki mwiza ushyushye muri iki gitondo haramutse imbeho ngo kugira ngo, ngo ahaguruhe agatambe. Nkaba nsaba n'abandi bose natuye, navuze muri se... muri iri tangazo mbaramutsa ko bahaguruka bagatamba kariya karirimbo. Sinakwibagirwa kandi kugatura Senge GAKURU utuye na we hariya i Mulinga muri Commune Giciye.

Ubu rero nagira ngo technicien wacu, NTEZIMANA Jean, adushyirireho ako karirimbo maze ari abasaza n'abari... bariya bakiri bato bahaguruke bose batambe ako karirimbo.

... va murumva ko ari Radiyo RTLM mwumva nta yindi ni yo, ee... wa mugani wa Kantano ni we ukunda kuvuga ati "nta yindi nyine ni yo", ni yo, ni yo mwayumvise. Koko nta yindi ubu muriho mwumva, ni Radio RTLM. Ubu dufite saa tatu n'iminota cumi n'umunani muri studios zacu.

Ubwo rero nababwiraga icyo Radio BBC... amakuru igenda itugezaho, abantu bakurikirana amaradiyo, amakuru aba aturutse kuri Radiyo BBC... ariko kandi ubwo si yo yonyine usibye ko yo iduha inkuru z'i...

30.6

Fin de la FACE A

FACE B

Orateur : BEMELIKI Valérie, journaliste de la RTLM. 1.3

...te bose b'ishyaka rya MRND, ko iryo shyaka ribatumiye bose, Abadepite bose ba MRND bagomba kujya mu nzibacyuho yaguye, ibatumiye bose mu nama iri bubere uyu munsi ku biro, ku cyicaro cy'ishyaka MRND ku Kimihurura, uyu munsi i saa cyenda n'igice. Ubwo rero Abadepite ba MRND aho bari hose batumiwe mu nama, mu nama... ni ishyaka ryabo ribatumiye ee... mu nama iri bubere e... ku cyicaro cy'ishyaka rya MRND uyu munsi i saa cyenda n'igice. Ubwo rero Abadepite bose ba MRND bagomba kujya mu nzibacyuho yaguye, iyo nama bayitabire.

Ubwo rero nababwiraga ibyo Radiyo Muhabura, Radiyo Muhabura iriho ivuga muri iki gitondo. Ariko kandi na none mbere yuko mbigarukaho, abanywi ba ka byeri uyu munsi sinzi niba ya... no mu minsi itaha ukuntu biri bugende ndetse na ka Mitsingi ko ngo kaba karahagaze kera uruganda ruta... rutagikora ngo kubera abanywi benshi, ariko nyine ubwo barazikora ubwo bagahita bazirangura ku buryo usanga mu ruganda mbese ibikoresho bishobora kuba bike ntihaboneke Mitsingi nyinshi.

Ubwo kandi mu gihe nkibabwira ibyo bya Mitsingi, muri aka akanya maze kumenya ko uruganda rwa BRALIRWA ku Gisenyi rwahagaze, rutariho rukora. Ubwo rero byatewe n'iki? Uruganda rwahagaze, ntabwo ruriho rukora. Abantu rero bajyaga biyicira akanyota binywera ka byeri cyangwa se ka Mitsingi cyangwa se ge... ka Guiness, ubu bose baha... bahangayitse. Ubu bose rwose bari kuvuga bati, ubu ntituzi ukuntu biri bugende ruriya ruganda ntabwo ruriho rukora.

Bahangayikishijwe n'iki rero? Abakozi b'urwo ruganda bigaragambije. Bahagurutse barahagarara, bakora imyigaragambyo banga kujya ku kazi bati "ntabwo turi bukore". Bati "ntituri bukore keretse mudusubirijeho agahimbazamusyi kacu mwadukuriyeho". Ati "rwose" ati... bati "uriya Muzungu mushya w'umu... Umuyobozi w'urwo ruganda", ntabwo izina rye ba... narimenye neza ariko ndi buze kurimenya, ati "ni Umuyobozi mushya w'uruganda" ati "yaje akora ibintu bidashobotse", ati "atuvaniraho agahimbazamusyi k'igaziye ya Guiness ubundi yari yaragenewe

buri mukozi wa BRALIRWA". Ati "ubwo rero yayikuyeho, niba yaragakuyeho ako kagaziye ntacyo kari kamutwaye, none ubu twebwe twiyemeje guhagarika imirimo y'uruganda.

Ubu mbabwira urwo ruganda rumaze amasaha abiri, abiri ruhagaze rutariho rukora. Ubwo abanywi rero ba kabyeri na bo bahagaze bati "ntibyukana uriya Muzungu kariya kantu ntacyo kari kamutwaye, nareke bariya bakozi bakomeze bahabwe kariya gahimbazamusyi, ni agakaziye kamwe gusa ka Guiness".

Ubwo rero abakozi na bo bati "ntitubyumva uriya Mudiregiteri ibintu atuzanyemo, ntabwo turi kariya kantu, kariya gahimbazamusyi kacu kadasubiyeho.

Ubwo ndi kubikurikiranira hafi, uko bigenda bi... bihinduka bimera nanjye ndagenda e... mbibagezaho e... ku buryo bwose biri bungereho. 4.3

Ikindi na none rero nababwira ni uko nyine..., nababwiraga mu kanya ko Radiyo na yo Muhabura iri kwisararanga kuva ejo, kuva ejo yibasiye ishyaka rya CDR. Ngo kubera ko CDR ngo yishe, ikanaba ivangura amoko, ngo ntabwo ishobora kujya ee... mu nzego z'inzibacyuho yaguye. Ngo ubwo rero ngo e... CDR ntigomba kujyamo.

Nyamara kandi, dusubize amaso inyuma twibaze. Twibaze muri iki gihugu turebe:

- Turebe abishe.
- Turebe.re... igihe FPR yatereye idushozaho intambara kuva tariki ... y'ukwa mbere ee... tariki ya mbere Ukwakira umwaka w'igihumbi kimwe magana cyenda mirongo cyenda kugeza magingo aya.
- Turebe n'igihe CDR yavukiye, imaze nk'umwaka ivutse CDR, ni ukuvuga ko yavutse nyuma yuko Inkotanyi zidushoraho, zidukururaho iriya ntambara.
- Turebe abantu bapfuye bishwe n'Inkotanyi kuva kuri iriya tariki ya mbere y'ukwezi k'Ukwakira kugeza uyu munsi ndiho mbabwira.
- Turebe abantu Inkotanyi zaba zarishe.

Icyo tuzi na none ni uko hari imvururu nyinshi zagiye ziba mu gihugu, nyamara akenshi zikagenda zisa n'izitirirwa ishyaka runaka runaka ariko n'ishyaka ryabikoraga ryabaga ari igikoresho cya FPR, kandi akenshi tugasanga muri ibyo bikorwa hihishemo... hihishemo abantu ba FPR:

- Hari imvururu zabaye mu Bugesera. Mu Bugesera, izi mvururu zahabaye ntabwo twavuga ko ari ishyaka CDR, ntabwo ari ishyaka CDR ryaziteje, tuzi neza ko Lando ubwe yivugiye ko izo mvururu zatejwe n'ishyaka PL. Ubwo ntabwo rero twasubira inyuma ngo tuvuge ngo oya, ngo ni CDR. Ndetse ndakeka ko CDR yari itaranabaho, ku buryo ibyo bintu byose byagiye biba, ari... ee... mu Bugesera ho CDR yari iriho, ariko hari n'ibindi bu... bwicanyi bwagiye buba.

- Tuvuge muri Sous-Préfecture ya Ngororero. Hari muri Sous-Préfecture ya Ngororero muribuka, igitero cyo ku itariki ya munani z'ukwezi kwa kabiri mirongo cyenda na gatatu.

Kiriya gitero abantu nababwiye kenshi ko batagomba kwibeshya bumva ko ee... Inkotanyi zateye kuri iriya tariki, ntibishoboka. Ni byo bya bindi mbabwira nti i... "iteka Inkotanyi iyo zibonye zashegeshwe, zikora uko zishoboye kugira ngo zisuganye zibone izindi ngufu zongere zigabe ibitero ndetse zinakomeza zijya noneho ahantu kure.

Ukuntu rero zibigenza ni uko zemera gusinya ibintu ibyo ari byo byose. Nk'icyo gihe, bari bemeye gusinya guhagarika imirwando... imirwano. Ibyo... igihe barabisinyiye i Nsele barabisinyira, noneho biyemeza guhagarika imirwano, ariko kandi ntabwo zicaye ubusa zaragumije zirisuganya zishaka ibikoresho, zishaka ahandi izindi ngabo, zishaka urubyiruko rwinjira muri uwo Mutwe wa FPR, ndetse ziboneraho zigenda zinjira imbere, zinjira imbere zigana mu gihugu rwagati, zi... zigera mu Ngororero, zigira gute. Icyo gihe rero zabaga ziriho zitegura icyo gitero.

Ni bwo rero, ni bwo aha munyumve neza ibi byaragaragaye, ni bwo, mu mvururu zo mu... e.... zo mu Ngororero zahuriranye, zahuriranye n'uko hari imyigaragambyo. Imyigaragambyo yari yabaye y'amashyaka amwe n'amwe atari yishimiye uko imishyikirano y'Arusha iriho igenda.

Ibi ngibi mubyibuke mwese ko iyo myigaragambyo yabaye ihagarika igihugu cyose, ariko kandi

kubera ibyo bita *"infiltration"*, ni byo nababwiye ko zagendaga zicengera, zikagera... zigera muri izo... mu... muri... aho hantu hose muri utwo turere twose, noneho "ziprofita", zishaka kugira ngo aho hantu habereye iyo myigaragambyo zice abantu noneho bishyirwe ku mugongo w'ayo mashyaka.

Iyo ukurikiranye neza, ndagaruka kuri raporo yashyizwe ahagaragara n'akanama kari kayobowe na Bwana IYAMUREMYE Agusitini, iyo raporo iyo uyisomye neza usanga hari aho bagira bati "hari abantu bariho ba... bajya mu ngo z'abantu, bica abantu, ndetse bari bambaye ibishangara", babaga bambaye ngo ibishangara, "bagenda biruka bahamagara bati "twaje ni twebwe Interahamwe, twaje turabamara", cyangwa se "twaje ni twebwe Impuzamugambi, turabamara" . Bakaba bari bambaye ibyo bishangara.

Nyamara nta na hamwe muri iyo comis... muri iyo raporo y'iyo commission, hagaragara neza ko mu by'ukuri abakoze ubwo bu... bwicanyi ari izo Nterahamwe zabivugaga cyangwa se niba abo bantu koko ari Interahamwe. Nta kimenyetso na kimwe kigaragaza koko ko abo bantu bagendaga bivuga biyita Interahamwe ko ari Interahamwe cyangwa se ngo bagaragaze ikimenyetso cyerekana koko ko abo bantu bagendaga biyita Impuzamugambi, ari Impuzamugambi.

Kugeza ubu iyo raporo irahari, umuntu wese washaka yayifata akayisesengura agasanga ko iyo raporo ndetse ibogamye cyane. Ku buryo n'iyo urebye usanga abantu yashyize mu majwi, aha ndafu... ndafata urugero... nk'urugero rw'uwahoze ari Préfet wa Préfecture ya Gisenyi, ee... Bwana HABIYAMBERE Joseph. Ubwo Bwana HABIYAMBERE Joseph, ndibuka muri iyo raporo, ahenshi cyane bavugaga bati "nyamara Préfet yakoze uko ashoboye kose akoresha amanama aha n'aha, kugira ngo ibyo bintu bihoshwe". Ati "ndetse" ati "n'Abapadiri bamwe... harimo n'Abasenyeri... nk'Umusenyeri wari... abari mu myigaragambyo bari babujije guhita, ariko Préfet ahageze abwega... ababwira ati "uyu muntu ni umubyeyi nta kintu mwamu... mwatuma adahita nimureke... nimumwihorere yihitire".

Icyakora uwo Musenyeri yarahise, ndetse hari n'inama Musenyeri na we yari arimo arabihamya ati "niboneye Préfet HABIYAMBERE akoresha inama aha n'aha. Yarayikoresheje abaturage bose

yarabateranyije". Nyamara, nyamara icyaje kugaragara muri iyo commi... muri iyo raporo ni uko bagiraga bati "noneho Préfet turamusabira ko yavanwa ku Buperefe". Bati "Préfet HABIYAMBERE turamusabira ko yahindurirwa imirimo akava e... ku Buperefe". Kubera iki? Impamvu babikoraga ni iki?

Aha ndagaruka ku kintu abantu... hari abantu benshi bakomeje kuvuga bati e... "Dogiteri IYAMUREMYE, Dogiteri IYAMUREMYE"..., ariko nyamara ni we wari uyoboye kariya kanama kari gashinzwe, kariya kanama kari gashinzwe ..gugaragaza, ..gugaragaza anketi y'umwicanyi bwabaye mu Ngororero.

Mu by'ukuri yasangaga, abayobozi b'iyo Commune, b'iyo p... Préfecture nta ruhare rugaragara bari bafite, nyamara yabasabiye kuva mu myanya yabo ndetse abenshi baranirukanwa. Hirya rero ugasanga mu by'ukuri iyo ntuza..., iyo raporo yaragiye yibanda ku bantu bamwe ariko ntiyabaza n'abandi bose. Ndetse hakaba ubwo n'Abasenyeri barahagurutse barandika bati "Préfet muramuziza iki, ko i... akazi ashinzwe yagakoze neza"? Ati "twebwe turabibona". Ibyo byose byaranditswe. 11.1

Aha rero mu by'ukuri kugira ngo tubereke ko ari iriya raporo..., iriya raporo mu by'ukuri yakoreraga... yakoreraga... iriya raporo urabona ko yakoreraga FPR. Mu by'ukuri twe kubihisha, twe kuvuga ngo iki ariko iriya raporo ibu... urabona ko ishyigikiye FPR kuko FPR ubwayo yatangazaga ko "hari "Abapréfets" itifuza", "Abapréfets" benshi yagiye ibavuga ko itabashaka harimo uriya Préfet HABIYAMBRE Yozefu ndetse hakabamo na Préfet wahoze ayobora Préfecture ya Kigali-Ngali.

Ubwo rero kugira ngo mbereke mu by'ukuri, ko biriya bitero byabaye mu Ngororero abantu baga... bagapfa bakicwa bakagira bate, byari ibitero by'Inkotanyi, Inkotanyi ya... yaha... yagiraga, yateguraga kugira ngi izashobore kugaba kiriya gitero no kugira ngo izabone urwitwazo rwo kugira ngo isobanure ukuntu yagabye kiriya gitero.

Murabyibuka ukuntu FPR yagendaga ibivuga, FPR yaravugaga iti "twagabye kiriya gitero kugira

ngo duhorere, duhorere Abagogwe bishwe". Nta bandi babishe ni FPR. Ni FPR ntibazabeshye ko ari ibi... ishyaka iri n'iri ryabishe, abenshi ni... ni FPR yishe bariya bantu.

Ubwo rero mukaba mwumva ko kugira ngo FPR ijye ku... kuri Radiyo Muhabura ivuge iti, ntidushaka CDR, ntidushaka ko ijya mu nzego z'inzibacyuho yaguye, e... dusanga ii... FPR nk'uko yakunze kubikora igenda yiraza i Nyanza.

Murabona rero na bariya Bagogwe bose bagiye bapfa e... muri za Gisenyi hehe..., abo bose ni abantu bagiye bicwa n'Inkotanyi. Turafata urugero ku Gisenyi hariya mu mujyi abantu bishwe, ni umusore wagendaga... wiyitaga CDR. Yivuga... avuga ngo ni umurwanashyaka wa CDR ngo ni Impuzamugambi. Ariko se, nyuma baje gusanga uwo musore ari umusore wo muri FPR. Ibyo bintu rero ntabwo bikwiye kugenda bitujijisha, ubwo FPR yavuze ibi, ngo niduhite tubyemera.

12.9

Muzi ubwicanyi bwagiye buba ee... ku Kibuye. Ku Kibuye hagiye haba ubwicanyi cyane cyane muri za Communes..., za Rwamatamu. Abantu benshi bagiye bafatirwa muri ubwo bwicanyi wasangaga ari abari mu ishyaka rya MDR. Na bwo ariko wareba neza, washishoza ugasanga ni ba bantu bo muri FPR. Ugasanga ni abo mu bwoko bumwe gusa usanga bushyigikiye amatwara ya FPR.

Niba rero, niba FPR ivuga iti "CDR ntitushaka.. ko ijya mu nzego z'inzibacyuho yaguye kubera ko ari ishyaka ry'ubwicanyi, ari ishyaka rivangura amoko, icyaba cyiza ni iki? Icyaba cyiza twe twabona ko noneho byose, byose byaseswa bikajya hasi noneho bagatangira bakajonjora bati, turebe amashyaka noneho atarigeze yanduzwa n'amaraso y'abantu, tubisuzume turebe byose, turebe noneho yose tuyashyire hariya. Ishyaka iryo ari ryose ritigeze ryanduzwa n'amaraso y'abantu cyangwa se Umuryango, kuko burya FPR ntabwo ari ishyaka, ntabwo riremerwa na Ministère y'Ubutegetsi bw'Igihugu. Ntabwo rero ari ishyaka, ni Umuryango.

Ahubwo aha yari ikwiye kujya idushimira kuko twayemeye bitari ngombwa kuko ukurikije itegeko rigenga amashyaka mu Rwanda, ntabwo FPR yahita yemerwa ko ijya mu nzego z'inzibacyuho.

Ariko yari ikwiye gushimira Abanyarwanda kuko bayemereye yo itujuje ibyangombwa kujya muri izo nzego, mbere yuko ivuga ko CDR itazinjiramo.

Ubwo rero hari henshi hagiye hashozwa imvururu, kimwe n'i Butare. Nk'i Butare za Communes ziriya za Nyakizu, iza Kigembe abaturage bavanywe mu byabo. Ni ba nde bashojeyo imvururu?

Tutagiye kure, turebe turebe abantu baherutse kwitaba Imana. Hari Nyakwigendera ee... Bwana ru... GATABAZI Felesiyani Ministre w'o... w'Imirimo ya Leta n'Ingufu. Muzi ukuntu yi... yapfuye, ese GATABAZI yishwe na nde? Byagenze gute? Muribuka ukuntu nyuma ye, umunsi umwe gusa, Bwana BUCYANA Martini wari Président wa CDR na we yapfuye hariya akicirwa hariya muri Commune Mbazi ya Préfecture ya Butare. Yishwe na ba nde? Icyo gihe ni ba nde bari bari mu myigaragambyo?

Ibyo ari byo byose, tuzi ko ishyaka PSD ari ryo ryari riri mu myigaragambyo, birumvikana ryari rifite wenda ububabare, agahinda n'iki ariko usibye ko hariya na none yabyitwayemo nabi. Mbere yuko ibanza kug...kora biriya bintu yagombaga gushishoza kuko ntaho byari byanditse ko ari Bwana Maritini BUCYANA wishe Nyakwigendera GATABAZI Felisiyani kuko ndetse yanapfuye adahari. Bwana BUCYANA yari yibereye i Cyangugu, ntabwo yari ahari.

Nyamara icyo gihe kuki batashatse abari batelefonnye e... Bwana GATABAZI Felisiyani mu iryo joro bamubaze icyo ya... bamuhamagariye, icyo bakoze, iyo nama icyo yagezeho. Kugeza ubu nta n'ubwo kiranatangazwa, ik... iryo... muri iryo joro yari kumwe na ba nde? Ese ataha ku munota wa nyuma ajya gupfa ku masa... isaha ya nyuma yari ari kumwe na nde? Yaherejwe na ba nde? Ko tuzi ko MINUAR iherekeza abantu muri iryo joro, iryo joro yaherekejwe na ba nde? Kandi hari amakuru menshi atubwira abo bari bari kumwe. N'uwamutelefonnye bakamutubwira. Kuki PSD itagiye gushakishiriza kuri uwo muntu, noneho baka... bakibasira Bwana BUCYANA Martini utari unahari?

Aho rero dukwiye kumenya imitego myinshi, imitego tugenda dutegwa n'Inkotanyi kugira ngo isubiranishemo amashyaka amwe n'abamb... n'amwe muri iki gihugu kugira ngo nashyamirana

yonge... avuge ati, ishyaka runaka ryarishe, ishyaka runaka ryarishe. Bikaba ari biriya rero ee... ntuza... Inkotanyi zigumya kuvuga ko ishyaka CDR..., twese turabizi ukuntu Bwana BUCYANA yapfuye. Ishyaka PSD ni ryo ryari mu myigaragambyo, kandi ntabwo ryaduhakanira ko a... niba atari bo bakwiye kugaragaza abandi bantu.

Ubu tukaba dusanga ndetse hari abayobozi b'ishyaka PSD, bo bagombye gutanga ibisobanuro bihagije, ibisobanuro bihamye kuko no muri iryo joro bahamagara Nyakwigendera Bwana GATABAZI Felisiyani, ba... ba... bamwe bari bahari b'abayobozi ba PSD, bari bahari ba Bwana NZAMURAMBAHO Ferederiko.

Muribuka ko bwakeye yiyamirira e... kuri za radiyo z'amahanga, radiyo France Internationale iriya y'aba... impuzamahanga y'Ubufaransa. Avuga ngo "abishe Bwana GATABAZI Felisiyani", ngo "ni MRND". Murumva rero kwitanguranwa gutyo ku muntu uba wapfuye ndetse batari banari kumwe, batari banari kumwe agenda muri iyo nzira atamuherekeje, aheruka bari kumwe noneho agatangira avuga ati " ni MRND". Kandi muri MRND..., sinumva ko MRND yose yose yahagurutse ikajya gose.. kugotagota ku nzira y'aho m... Nyakwigendera Bwana Felisiyani anyura kugira ngo ishobore kumwivugana.

Nta... muri MRND harimo abantu, kuki itavuga uti.. noneho ni kanaka ngo tumumenye noneho tuvuge tuti kanaka reka tushakishe.. koko tumenye ko ari uriya. Ariko tu... ibimenyetso byinshi biragaragaza abo bari kumwe, kuki atavuga ko... abari bari kumwe se?

Aha rwose twari dukwiye kujya dushyira mu gaciro, ntitube nka FPR nyine ijya kuri radiyo igapfa kwiyamira ngo "ntishaka ishyaka CDR". Ikindi ni uko ishyaka CDR yo igira iti "sinjya mu nzego z'inzibacyuho yaguye kuko mparanira umwanya", ntabwo ari cyo ishaka, yo iravuga iti "ndahara... ndaharanira ko mu Banyarwanda haza... amahoro yagaruka". Ati "twari dufite amahoro ariko turasanga ubu nta mahoro ariho, dukomeje kwitarura ntitujye hamwe n'abandi na none icyo kintu ntabwo cyaba ari cyiza, cyaguma kubangamira amahoro y'Abanyarwanda. Tugomba rero ee... kuyajyamo, tugomba ku... kujya muri izo nzego kugira ngo dukore uko dushoboye kugira ngo e... amahoro agaruke mu Rwanda". Ati "kandi n'ikindi na none tutakwibagirwa, ni uko bavuga

K0145231

bati "hagomba ubwiyunge bw'Abanyarwanda".

Niba rero bavuga bati "hagomba ubwiyunge bw'Abanyarwanda" noneho e... se... Muhabura yo Radiyo Muhabura, ikajyaho ngo "ntidushaka CDR" ngo... ngo "ntidushaka CDR" ngo "mu nzego z'inzibacyuho yaguye". Kandi CDR mu by'ukuri i... na yo ari ishyaka ry'Abanyarwanda kandi ryemewe ndetse ryujuje ibyangombwa kugira ngo rijye muri... muri izo nzego, i... tugasanga rero ra... FPR nta burenganzira na buto, ndetse ugasanga ko ijijisha itari ikwiye kwihanukira ngo ivuge ayo mahano. 18.9

Ikindi ni uko niba bashaka kwiyunga, FPR se murumva noneho iziyunga ite? Ye, ariko nasaba hagati aha NTEZIMANA ee... Jean, technicien wacu ko yaba adutegurira ka karirimbo *"Mbwira abumva"*, mbwira abumva abantu rwose bajye biyumv... bajye bumva neza, bajye bumva. Kuko u... kuvuga ngo "ntabwo dushaka CDR mu nzibacyuho yaguye", kandi mu by'ukuri bo bavuga bati "tugomba koko kukora.. ubwiyunge, Abanyarwanda tukiyunga tugasana imitima". Aho se niba utangiye kuvuga yo magambo muziyunga mute? Iyo mitima muzayisana mute?

Ntabwo rero byumvikana mu by'ukuri, ku buryo.o... Radiyo Muhabura na FPR, kuko FPR ni yo iyikoresha, ni yo iyivugiramo ndetse n'abayikoramo bose bakaba ari Inkotanyi, dusanga iriya mvugo, iriya mvugo yari ikwiye kugabanurwa i... bakagabanya ubukana bwayo, kuko mu by'ukuri bakomeza gufata iriya mvugo, ntaho u Rwanda ruzaba ruvuye nta n'aho ruzaba rugiye.

Nibagaragaze ibyo baje ee... babwira abaturage, niba bavu... banavuze bati "tubazaniye démocratie, nibagaragaze koko ko ari démocratie bazanye, ko ari démocratie bashaka. Naho gusakuza ngo démocratie tubazaniye mu by'ukuri ari uku... ari agakingirizo k'ijambo démocratie bitwaza kugira ngo babone uko bigarurira ubutegetsi bwose buri mu Rwanda no kugira ngo batsembe imbaga nyamwinshi, twe dusanga Abanyarwanda aho bari hose batabibemerera.

Ubwo rero ndagira ngo rwose iriya ndirimbo *"Mbwira abumva"* ee... bayidushyirireho, bayidushyirireho kugira ngo abantu bajye bumva uko bakwiye kwitwara mu bintu batarenze kujya mu by'ukuri bashaka kuvuga ngo oya, ibi ntitubishaka kandi ee... baba ba... bavuga bati "twe

turashaka gukora ibi n'ibi tu... ubwiyunge, abandi babivuga ugasanga bo barashaka kugira ngo babyirengagize.

Ubwo rero nkasaba technicien wacu, ee... NTEZIMANA Jean, mbere yuko mbagezaho ubutumwa bwanyu nkaza na none kugaruka ku yandi makuru, ko twabanza tukumva iriya ndirimbo ee... *"Mbwira abumva"*.

Igashimisha cyane cyane umunyeshuri witwa Lidiya, uwo Lidiya akaba yiga mu Byimana. Ubwo rero iyo ndirimbo n'abandi bose bayikunda ndetse e... abarwanashyaka bose ba CDR, abarwanashyaka bose ba MDR, abarwanashyaka bose ba MRND, aba PL, bose bose bumva ko bashimishwa n'iriya ndirimbo, nabasaba guhaguruka bagacinya akadiho muri iki kibunda, gutyo bikabafasha kumererwa neza no kubagirwa.. iyi mbeho. ♫ 21.3

... kwiyumvira dukeneye démocratie isesuye, démocratie izira uburyarya, démocratie izira amacenga, démocratie izira ubwicanyi. Ntabwo ubwicanyi bwigeze bugera kuri démocratie. Ibi twarabivuze, ubwicanyi ntabwo bwigeze bukora ee... muri démocratie. Ibyo ni ikintu kizwi, kandi ntabwo ee... ubwicanyi bwategeka muri démocratie. Abantu bose rero bumva ko bagomba kwica nta kuntu bashobora gutegeka babeshya amahanga, babeshya Abanyarwanda ko babizaniye... babazaniye démocratie.

Ubwo iyo ndirimbo kandi nizeye ko yashimishije abasirikare bose, bose bose bari i Kinyami. Aba rero nkaba nizeye ko iyo ndirimbo yabagezeho nk'uko banyandikiye bayinsaba ariko ikaba... urupapuro rwabo rwangezeho iyo ndirimbo irimo, ubu nishimiye ko banyandikiye bavuga bati "iyo ndirimbo turayishaka", ariko ikaba yari iriho ihita, kuko bavuga bati "radiyo tura... RTLM turayumva buri gihe", bati "tuba akenshi ariyo twumva", ubu rero bakaba... ndetse numva ko bariho bayumva, bumva iriya ..indirimbo *"Mbwira abumva"*, ikaba rero yashoboye kubashimisha, ikanashimisha kandi n'uriya aa... BARIKUMWE Charles washoboye kugira ngo asabe iriya ndirimbo.

... bibanze ku banyamakuru babiri b'Ababiligi (Belges), harimo uwitwa Colette, ee... Colette

BRAECKMAN, wandika mu kinyamakuru *"Le Soir"* cyo mu Bubiligi (Belgique), a... ndetse n'undi mutegarugori w'Umubiligi (Belge) witwa Marie-France CROS, ee... ba... na we wandika mu kinyaba... mu kinyamakuru kitwa a... *"Libre Belgique"* na cyo cyo mu Bubiligi (Belgique). Inyandiko basohoye muri ibyo binyamakuru ee... inyinshi wabonaga zibasiye abarwa... aba.aa... e... Abanyarwanda, ndetse ugasanga barataye amakuru yabo, gutara kuva ku ijambo *"gutara"*. Baragiye bayatara ku ruhande rumwe gusa, ntibashobore kuyatara no mu rundi ruhande ibyo rero bikabaviramo kubogama.

Burya umunyamakuru mwiza atarira amakuru ye impande zose kuko amakuru ubonye aturutse impande nyinshi aruzuzanya. Aruzuzanya ku buryo rero abantu bamwe ee... abo banyamakuru bagiye batara amakuru ukagira ngo ee... mbese ba... ahandi ntibashobora kuhanyura ariko kandi nabagaragarije ko abanyamakuru ba RTLM bashatse kugira ngo baganire na bo, (arakoroye) ariko abo banyamakuru baranze baradutsembera, nyamara ntibyababujije kugenda bamamaza ee... Radiyo RTLM bayivuga ibiri byo n'ibi... n'ibitari byo.

Ubwo rero ibyo bikaduha kugira ngo dukomeze tujye twumva andi maradiyo yo hanze icyo atuvugaho ndetse n'icyo avuga (arakoroye) ku Banyarwanda bose.

Muri aka kanya rero nababwiraga andi makuru yavuye muri BBC, ariko munyihanganire gato mfashwe n'inkorora (arakoroye). 24.2 ♫ ("Salut les amoureux": de Joe DASSIN), ("Pourtant": de Adamo SALVATORE) 30.6

Mukomeje kumva Radiyo RTLM, ubu dufite i saa tanu n'iminota icyenda muri studios zacu. Nk'uko rero nabibabwiraga ngitangira ibi biganiro, nababwiraga ko i Burundi bikomeye, ko hakurikijwe ibimenyetso simusiga abasirikare b'Abatutsi bo mu Burundi, bakomeje kwica urubozo abaturage b'Abahutu muri za quartiers ee... zituwe cyane, ari zo Kamenge, Cibitoke, na muta... na Mutakura. Amazu yose arasenyagurwa n'izo za blindés, umuntu urimo wese agahita agandagurwa, ku buryo imirambo irenga ijana myinshi yuzuranye mu mihanda y'izo quartiers. Ingoro ya Président wa Repubulika, Nyakubahwa Bwana NTARYAMIRA Sipiriyani, ikaba igoswe n'abasirikare ku buryo nta wamenya uko ibintu bigenda bimera. Ihoteli na yo yitwa *"Le*

Club des vacances", aho "Abaministres" bashoboye guhungira kuva hahirikwa ubutegetsi bwa Nyakwigendera Melchior NDADAYE, n'ubwicanyi bwakurikiyeho e... mu kwezi k'Ukwakira mirongo cyenda na gatatu, na yo nta mutekano uhagije ubu ngubu ifite. Abasirikare bari... e... e... barindaga iyo hoteli... 31.8

Fin de la FACE B